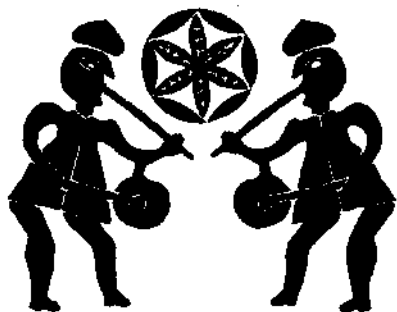


# BASKISCHE MÄRCHEN

ÜBERSETZT UND  
HERAUSGEGEBEN  
VON FELIX KARLINGER  
UND ERENTRUDIS  
LASERER



398.2 (460.6)

## INHALT

### *Zaubermärchen*

1. Der Turm zu den Sternen	5
2. Der singende Baum, der Vogel, der die Wahrheit sagt, und das Wasser, das jung macht	14
3. Die Feenkönigin als Patin	19
4. Die Dienerin der Fee	23
5. Der Herr des Waldes und seine Frau	25
6. Prinz Drache	31
7. Vom Bruder, der eine Schlange zur Schwester hatte	36
8. Das Mädchen im Tierfell	44
9. Der Bärensohn	54
10. Vierzehn	61
11. Die Schwester und ihre sieben Brüder	66
12. Mahistruba, der Kapitän	69
13. Ezkabi-Fidel	75
14. Der dankbare Sklave	82
15. Juan Dekos, der Dummkopf	86
16. Der erlöste Königssohn	90
17. Tabakiera, die Schnupftabakdose	93
18. Das Taubenmädchen und sein Kamm	98
19. Das hübsche aber faule Mädchen	107
20. Der Fischer und seine Söhne	109
21. Das Zicklein mit einem silbernen und einem goldenen Horn	115
22. Der Rat des Hirsches	123
23. Die Tochter des Laminak	131
24. Der Hirt und der böse Laminak	135
25. Basa-Jauna, der wilde Mann	142
26. Der dankbare Tartaro und die Heren-Suge	145
27. Der Tartaro und Klein-Perroquet	154

## *Legenden- und Sagenmärchen*

28. Geschichte vom einfältigen Hirten	158
29. Die Frau ohne Hände	160
30. Der brave Prinz und die böse Prinzessin	166
31. Die zwei Fuhrmänner	170
32. Der Ritter im Paradies der Tiere	173
33. San Virila	176
34. Die Witwe und ihr Sohn	178
35. Die drei Wellen	183
36. Die Geschichte von dem härenen Hemd	185
37. Die geizigen Brüder	188
38. Ichselber	191
39. Der See von Biarritz	194
40. Dominus tecum	196
41. Unter der Brücke von Utsela	197
42. Der Topf der Laminak	199
43. Die Hexe und das Neugeborene	200
44. Der Wechselbalg	204
45. Die Meernixe	207
46. Der hilfreiche Bär	208

## *Novellenmärchen*

47. Der arme Soldat und der reiche Mann	209
48. Der Schulbub	211
49. Der Matrose und die Kapitänswitwe	212
50. Die Mutter und ihr einfältiger Sohn, oder der kluge Dieb	216
51. Das verleumdete und verachtete Mädchen	222

## *Tiermärchen*

52. Der Esel und der Wolf	227
53. Der Esel, der Fuchs und der Wolf	228
54. Acheria, der Fuchs	230

55. Wie ein eingebildeter Wolf bestraft wurde	232
56. Die Wallfahrt der Tiere	234

### *Schwänke*

57. Errua, der Narr	236
58. Der Bär und der Klosterbruder	241
59. Der betrogene Priester	243
60. Der Pfarrer beim Hexensabbat	246
61. Der hereingefallene Schatzsucher	248
62. Der betrogene Liebhaber	250
Nachwort	252
Anhang	265
Anmerkungen und Quellennachweise	268
Typenregister	283
Landkarte	285